

YAS DD/121/112/22 Settle and Giggleswick Court Rolls (1420, 1421)

Part of the deposit from Skipton Castle held in the Brotherton Library Special Collections, University of Leeds

Transcribed with agreement of the Yorkshire Archaeological and Historical Society and the Brotherton Library

Three membranes of parchment are fastened together in a roll with membranes numbered in pencil 1,2,3. Text on each sides of the membranes but very faint in places.

Contracted forms in Latin are generally written in full on first appearance, but thereafter left in short form. Some of the Latin words can be guessed but are left unread (needing a specialist to confirm as probable). Most of the lists record the ameracements (*misericordia*, fines for absence) or common misdemeanors such as cutting greenwood (*virid amputat*). Other words and contracted words seen and thought to mean are:-

aff... - afferatores – fine amended by the affeerer

agista – agistare – to assign pasturage rights for cattle

agno – agnus – lamb

bolg repleg - ?

bylage – bylaw?

capro – goat

catall – presumably cattle

forestar - forestarius – forester

fother – cart load

fraxineus – ash wood

lausen (lansen) - ?

meremium – timber

mora – moor or mere

pastur – pastura - pasture

repleg – replegiare – to redeem

spir - ?

test – testamentum -testimony

virga – yardland or twigs

Much of the Latin text needs specialist translation being very difficult to read. Further work is intended.

The Percy family were the manorial over-lords. Although places of residence of some of those tenants named in the lists are some distance from Settle or Giggleswick it is presumed that such people held land in Settle or Giggleswick townships and owed suit to the lord so were expected to attend court, being amerced or fined for absence (usually 1d or 2d). The Percies held Settle, Giggleswick, Rathmell, Malham, Arnecliffe, Buckden and Tadcaster in 1311 and presumably in 1420 also.

Henry 5th came to the throne 20 March 1413 (new calendar). The courts were held in the 7th, 8th and 9th year of Henry V's reign but the membranes are not bound in the same order.

Membrane 1 obverse

**Cur(ia) de Setill & Gygleswik tent(a) die m(ar)tis p(ro)x(ima) S(a)n(c)t(i)
Ap(osto)lorum Petri & Pauli Anno r(egni)r(egis) Henr(ici) quinti post
conquestum Anglie octano**

(left hand column)

m(isericord)ia j d De Thoma luce pro virid amputat (*cutting greenstuff*)
mia quiet(us) De Johe Walker pro eod(em) (*quietus=quit; eodem=the same*)
mia j d De Johanna de Stokdale pro eod
quietus est De Johe Curtes pro eodem
mia j d De Thoma Weston pro eodem
mia quiet De Willm ... Stokdale pro eod
mia ... De Robte Cokeson pro eodem
mia j d De Robte de lunde pro eod
quietus est De Johe Talior pro eodem
mia j d De Thoma malog... pro eod
mia j d De Willmo de Cambe pro eod
mia ... De Will de Gaysegill pro eod
mia j d De Ric(u)s luce pro eod
quietus est De Rog(erus)luce pro eod
mia j d De laur Cambe pro eod
mia j d De Willmo mellyng pro eod
mia j d De Waltero Talior pro eod
mia j d De Will del hall pro eod
quietus est De Thoma Willson pro eod
mia j d De Edmundo
quietus est De Thoma del Ra... pro eod
mia j d De Johe Atkynson lausen pro eod
mia j d De Johe Willson jun pro eod
mia j d De Thoma Atkynson lausen pro eod

mia ij s vj d De Rico fit Johis Thomson de heleghefell
pro xxxij fotheres in mora de Setill pro
seissimo sive ... Tylnay

Inquis de Sev(er)all persons

Fin xl d De Thoma fit Ade lawson pro Thoma Shaile ...

Fin xl d De Johe Atkynson ... lawson pro ... affr... Will ...

... jur

quietus est De Ad del kerr pro eod

... .. canc... bylage

quietus est	De Johe ... pro eod
quietus est	De Johe Tallior pro eod
quietus est	De Johe Willeson de Stakhouse pro eod
mia	De Henr de hedlesden pro eod ... pro ...
mia	j d De Elisca Smyth Wief pro f.. vici... ordinac. bylage
mia	j d De Will Walkerr pro eod
mia	ij d De Thoma lemyng pro eod
mia	j d De Johe T...lesse pro eod
Ssta..	ix d De (three faded lines across page)
pro ...	
pro ...	

(right hand column)

mia	j d De Rico Broune pro virid amp(utat)
quietus est	De Will de Shirwod pro eod
mia	j d De Thoma Broune pro eod
mia	j d De Johe de ... pro eod
mia	j d De Johe Broune pro eod
quietus est	De Willm Clerke pro eod
mia	j d De Johe de Sikes pro eod
mia	j d De Will walker pro eodem
mia	j d Johe de Coote pro eodem
mia	j d De Will de heton pro eodem
quietus est	De Willmo Cokhed pro eodem
mia	j d De Johe T...felesse pro eodem
quietus est	De Robt de Stakhouse pro eod
quietus est	De Robt de Palay pro eod
mia	j d De Willmo Wesse pro eod per ... Pala
quietus est	De Johe Symson pro eod
quietus est	De henr de hadlesden pro eod
mia	j d De Johe Wilson pro eod
mia	j d De Johe Wesse pro eod
quietus est	De Thoma Watkynson pro eod
mia	j d De Willm Thomson de med... pro eod
mia	j d De Johe Wilson de Armetson
mia	j d De Johe de Palay pro eod
mia	j d De Thoma de langcliff pro eod
	j Annal ex... in mann Joh ...
	pp Thome luce ...
	Imp de ... de heton ...
	Fine xl ... De Thoma lemyng pro affr ...
	Swayneson
mia	ij d De Johe ... pro merem(ium) dm ...

mia	ij d De matill ...erlay pro ...	
mia	viiij d De Willm Thomson pro xvj	
mia	viiij d De Johe de lyndesay pro eod	
mia	ij d De Johe Willeson de ... pro x ... in	
mia	viiij d De Johe de Pala pro xx ...	
xj		xliiij ...
	Summe	

Membrane 1 verso

Cur(ia) de Setill & Gygleswic tent(a) Sexto die mensis marcij Anno r(egni)r(egnis) Hen(ric)i v^o Septio

(left hand column)

m(isericord)ia iiij d De Thoma mal... pro Af.. pro ...
repleg
mia vj d De Robte Swynden pro v capro pro ipsum repleg
mia viij d De Johe de Pala pro ix capro repleg
mia xviiij d De Thoma del ... pro xxiiij capr
....pro Thoma Foster

About six very faint lines

.... xx d De Johe de Pala pro
mia j d De

faint lines to near bottom of page

Inqr xx d ad opus Thome
.....
.....
.....

(right hand column)

m(isericord)ia j d De Rico
mia j d De Will Shirwod
mia ij d De Johe
mia ij d De Johe
mia j d De Johe Preston
mia ij d De Robt de Pala pro vij ...
mia j d De Robt Stakhouse pro ...
mia j d De Johe pro ...

mia j d De Johe de kendale pro eod
mia j d De Johe ... pro eod
mia ij d De Thoma Stokdale pro eod
mia ij d De Ad del haye pro eod
mia ij d De Johe Tallior pro eod
 De Thoma maleg.. pro eod
mia j d De Johe ... pro eod
mia j d De Johe pro eod
quietus est De Will Cambe pro eod
mia ij d De Willm Gaysegill pro eod
mia j d De Johe ..ranneson pro eod
mia j d De Rog luce pro eod

De

.....)
... Thoma malog...) jur

3 lines text inset

several faint lines of text

Summe x.... ..

Summe ... lxv ... xj ...

lines of text

(right hand column)

mia vj d De Alana ... pro ...
mia qu.. De ... de kendale vj F...
mia vj d De Thoma Sha.. pro Fother
 De Johe del halle
mia iij s iij d ... pro xl F... ..
 de Setill
mia ij s vj d De Thoma Hyne & ... kyng pro eod
 Alys ville de Cra.. xxx fother
mia v d De Johe Naylor pro v Fother ...
mia xx d De Johe Pety de Stokdale pro v ...
 ... & Agista .. pastura ..dno
mia ij d De ... del ... pro xx ...
mia ij d De Willmo de ma.. .pro ...
...
mia can De Johe Pala
mia ij d De Thoma lemyng ... non
mia ij d De Johe S..lesse pro

..

mia viij d De Johe lyndesay pro

.....
mia ... d De ... Smythe ... pro ..

.....
mia ij d De laur ... pro non ...

mia ij d De Ad ... pro eod

mia ij d De Will ... pro Affia ...

mia ij d De pro eod

mia

mia

mia

mia

mia iiij d De

.....
mia ij d De Johe ... pro eod

mia iiij d De Thoma lemyng & de

.....
mia iiij d De Willmo Thomson pro eod

mia iiij d De Alicia pro Aff.. ...

mia ij d De Johanna pro eod

... De Will ... pro eod

mia

mia

mia vj d De Will Cokhede de

pro

de Gygleswic

several lines of text across page

Membrane 2 verso

Cur Setill & Gygleswik tent Henr quinti (*unreadable*)

(left hand column)

mia ij d De Robt Cokeson pro ij ...

mia vj d De eodem Robt .. Thoma maleg..

pro v no fraxino (*ash*)

mia j d De Rico Bronne pro virid amp

mia j d De Johne ..aconsawe pro eod

mia j d De Willmo

mia j d De Thoma

mia j d De Johne Bronne pro eod
quietus est De Willmo Clerke quia
mia j d De Rico de Heton pro virid amp
mia j d De Johne pro eodem
mia j d De Rico Newhouson pro eod
mia j d De Johne Coote pro eodem
mia j d De Willmo de heton pro eodem
mia j d De Johne ..felesse pro eodem
mia j d De Robto Stakhouse pro eod
mia j d De Robto de Palay pro eod
mia j d De Willmo Wesse pro eod
mia j d De Robto Swayneson pro eod
mia j d De Johe Wilson pro eod
mia j d De Johne ... pro eod
mia j d De Johe de quia
mia j d De Willmo atkinson
mia j d De ... Willson
mia j d De Johne de Palay pro eod

... Henr de Pudsay venit in Cur

9 lines unclear

mia ... d De Willmo Cambe de Rauthemell pro ij bolg repleg de halleyng unde ...
med... alia medietatem
mia ij d De Adam Johnson de Rautemell pro j ... ibm
mia vj d De Willmo Rauthmell pro vij catall ibm ... Johne ...
mia x s ... d De Johne ... pro x catall attact ...
... De Thoma ... pro ij catall ...

.... Sua om cum una agno de Forestar

(right hand column)

mia j d De pro virid amput
mia j d De Willmo de Stokdale pro eod
mia j d De Johne pro eod
mia j d De Robt lund pro eod
mia j d De Adm de haye pro eod
mia j d De ... Talior pro eod
mia j d De Thoma maleg.. pro eod
mia j d De Robto Swynden pro eod
mia j d De Willmo Cambe pro eod
mia j d De Willmo Gasegyll pro eod
mia j d De laur Cambe pro eod
mia j d De Thoma del Baker pro eod
mia j d De Willmo mellyng pro eod
mia j d De Willmo del hall pro eod
mia j d De Wal.. Taalior pro eod
mia j d De Will Diconson pro j virga (*yardland or twigs*)

mia j d De Johne atkynson pro eodem
mia j d De Johe fil Johe Willson pro eod
mia j d De Thoma Lawson pro eod
mia j d De Henr de Puddesay pro eod
mia j d De Willmo Walker quia
mia j d De Willmo quia non ...
mia j d De Ric Pala quia no

Membrane 3 obverse

Cur de Setill & Giggleswic tent apud Clethop xvij mo die mensis maij Anno Henr quinti nono

(left hand column)

mia j d De Rico Bronne pro virid amputato
mia j d De Willmo Shirwod pro eodem
mia j d De Thoma Bronne pro eodem
mia j d De Johne hatonsall pro eod
mia j d De Johne Bronne pro eod
quia unde De Rico de heton pro eodem
mia ij d De holrodes Smyth pro eod
mia j d De Elisota de hatonsale pro eod
mia j d De matill de Palay pro eodem
mia quietus est De matill de Wode pro eod per forst
mia ij d De Johne de Sikes pro eod
mia j d De Newhouse Walker pro eod
mia quietus est De Johne Burgh Capell pro eod
mia iiij d De Johne del Coote pro eodem
mia j d De Thoma Lemyng pro eod
mia quietus est De Galfrid de Wichs pro eod per test forest
mia j d De Will de heton pro eod
mia quietus est De Will Cokhed pro eod
mia j d De Beatrice Talior pro eod per Joh Talior
mia viij d De Johne T..solesse pro eodem
mia ij d De eodem pro j frax j spir.. sine licens
mia j d De Robto Stakhouse pro virid amput
mia xij d De Robto de Palay pro eodem et j ... spr
mia ij d De Willmo Vessy pro eod per Forst
mia j d De Rado Carre(?) pro eod per
mia j d De Swayneson pro eod
mia j d De Thoma Banes pro eod
mia ij d De Johne Wils... pro eodem
mia j d De Johne Talior pro eod et Johne Vessy
mia vj d De henro de hedles... pro eod ... ate ... spr
quietus est De Will Cokhed de me... pro eod
mia ij d De Thoma Watkynson pro eod
mia j d De Johne Wilson de Armetsted

mia j d De Willmo Thomson de meweth pro eod
 mia j d De Johne lyndesay pro eod
 mia j d De Johne de Palay pro eod
 mia j d De Thoma de langcliff pro eod
 mia j d De Jak de langcliff pro eod
 mia j d De Johne Symson de meweth
 mia j d De Walbanke pro eod
 mia ij d De Thoma ... pro xij Apr
 mia vj d De Robt ... pro viij Ap .. Attach? pp Will ...
 De uno
 De Willmo Walker
 Thome .
 A.... Johnes

rest of page very faint

(right hand column)

quietus est De Will Diconson de tonnehend(?) pro virid
 mia j d Thomason pro eod
 mia j d De Johanna de Stokdale pro eod
 mia j d De Johne Curtes pro eod
 mia j d De Johne del Wat.. pro eod
 mia j d De Johanna de kendale pro eod
 mia j d De Thoma Cokeson pro eodem
 mia j d De Thoma de Stokdale Smyth pro virid amp
 mia j d De Robto Cokeson pro eod
 mia De Robto del hinde pro eod
 mia De Ad(a)m del haye pro eod
 quietus est De Johne Talior pro eod
 mia j d De Thoma malogme pro eod
 mia j d De Johne k.... pro eod
 mia j d De Robto Swynden pro eod
 mia j d De Willmo Cambe pro eod
 mia j d De Willmo Gasegyll pro eod
 mia j d De Thoma Shayle pro eod
 mia j d De Rico l... pro eod .. per eodem ...
 mia j d De Johne Bronne pro eod
 mia j d De Rogero l... pro eod
 mia j d De laur Cambe pro eodem
 mia j d De Willmo hayholme pro eod
 mia j d De uxe Willi Robynson pro eod
 mia j d De matill Cambe pro eod
 mia j d De Willmo mellyng pro eod
 quietus est De Willmo vercy? pro eod
 mia j d De Waltero pro eod

rest of page very faint with holes

Membrane 3 verso

top half very faint with holes

(left hand column)

mia vj d De Johe de pro j

.....

mia vj d De Thoma ... pro eod ...

mia vj d De Willmo Gaysegall pro .. pro j ...

mia vj d De Thoma Walker pro j pastur

De Johe lyndsay pro eod ...

De ... de hayholme pro virid amp pro forestar

rest of page very faint

(right hand column)

very faint with holes